



integra

VÝROČNÁ SPRÁVA

2022





OBSAH

Príhovor.....	4
Predstavenie Integrity.....	5
Podpora detí.....	7
Som vďačný za svoj život.....	8
Stavba detského domova rastie.....	9
Dávanie mení ľudský charakter.....	10
Pomoc pre traumatizované deti.....	12
Deti píšú listy.....	14
Naše partnerské školy a detské domovy.....	16
Fotogaléria.....	17
 Humanitárna pomoc.....	19
Pomoc na Ukrajine.....	20
Strecha nad zlato.....	22
Napriek zúfalstvu začala tvoriť.....	24
Zdravie v Južnom Sudáne.....	26
Tisíciky ľudí v Sýrii majú čistú vodu.....	27
Vojna v Jemene ničí detstvo.....	28
Fotogaléria.....	29
 Ekonomický rozvoj a klíma.....	31
Orechové stromy pomáhajú ľuďom i planéte... ..	32
Rozvíjame včelárstvo v Etiópii.....	34
Krajčírska dielňa v Etiópii mení životy.....	36
Fotogaléria.....	37
 Plány na rok 2023.....	39
Integra tím a správna rada.....	40
Naši partneri.....	41
Použitie peňazí.....	43
Finančná správa.....	44



Milí priatelia,

niekedy sa mi zdá, že svet sa stáva desivým miestom pre život. Zmena klímy, stále dlhšie a ničivejšie vojenské konflikty, globálne epidémie, priepastné sociálne rozdiely medzi jednotlivými vrstvami spoločnosti... Zoznam kríz, ktoré nám hrozia, je dlhý a zdá sa, že len narastá.

Existuje veľa spôsobov, ako môžeme na túto situáciu reagovať. Môžeme sa hnevať na „niekoho“, kto nám „spôsobuje problémy“. Môžeme sa stiahnuť do svojej rodiny alebo sa zamerať na svoju prácu a snažiť sa nemyslieť na zlé veci. Ale môžeme sa tiež pokúsiť niečo zmeniť.

V Nadácii Integra už od roku 1995 pracujeme na tom, aby sme utíšili aspoň časť bolestí, ktoré prináša život v tomto porušenom svete. Našou snahou nie je, aby bol život úplne dokonalý, ale aby bol o niečo lepší. Pre farmárov vo východnej Afrike, ktorí prišli o svoju úrodu a dobytok, pre deti v Nairobi, ktoré skončili na ulici, ako aj pre utekajúcich pred skazou vojny na Ukrajine. Rovnako aj pre matky v Južnom Sudáne, Jemene a Sýrii, ktoré sa každý deň snažia svojim deťom zabezpečiť jedlo a pitnú vodu.

Aby bol dnešný deň pre nich lepší ako ten včerajší. Lebo to je nádejou pre zajtrajšok.

Čo je to vlastne nádej? Nádej možno definovať ako príležitosť pomáhať nášmu porušenému svetu, aby sa uzdravoval. Nádej nie je len želanie, aby sa niečo zlepšilo. Je to pevné presvedčenie, že aj ten najmenší skutok lásky môže priniesť obrovskú zmenu v živote iných ľudí. Nádej je horiaca svieca v tmavej noci, ktorá nám dáva presne toľko svetla na ďalší krok, aby sme nezastali, ale išli ďalej.

A nádej je aj to, čo tvoríte vy, keď s nami spolupracujete. Poskytujete bývanie, jedlo, vodu, podporu a priateľstvo tým, ktorí to najviac potrebujú. Nádej si vyžaduje vieru a jej výsledkom je láska. A viera, nádej a láska sú tie najmocnejšie veci, ktoré tu máme, aby sme mohli spokojne žiť a rásť, napriek tomu, že žijeme v desivom a zlomenom svete.

Allan Bussard
správca Nadácie Integra

MENÍME SVET K LEPŠIEMU A POMÁHAME VIAC AKO **25 ROKOV**

Deti v Keni a Etiópii podporujeme pri vzdelávaní, pomáhame ľuďom prežiť vojny a prírodné katastrofy, otvárame chudobným farmárom cestu k sebestačnosti a zlepšujeme klímu sadením stromov v Afrike.



na podporu vzdelávania detí

280 560,- EUR



použitých na humanitárnu pomoc

5 738 665,- EUR



vysadených stromov v Keni a Etiópii

1 500 000



počet farmárov, s ktorými spolupracujeme

23 000

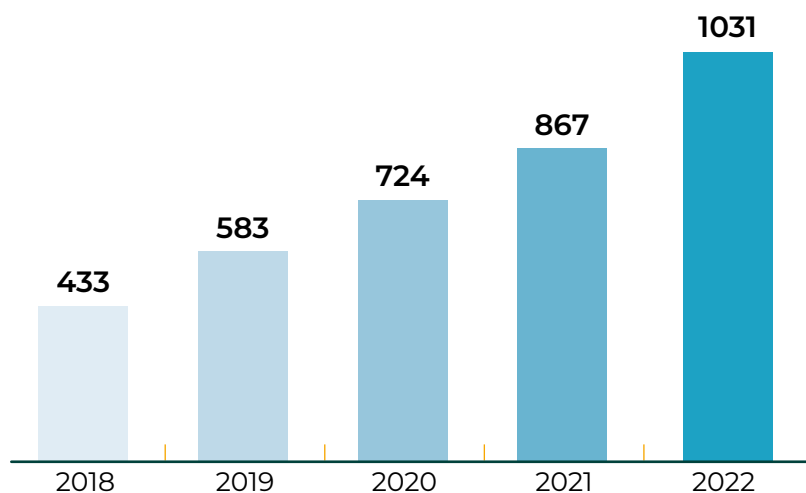


integra

PODPORA **DETÍ**

Cez program Podpory detí pomáhame vzdelávať chudobné deti v Keni a Etiópii. Spolupracujeme pri tom s darcami, ktorí pravidelnou sumou 25 eur mesačne podporujú vzdelávanie konkrétneho dieťaťa. Vďaka tejto podpore má dieťa zabezpečené školské pomôcky, rovnošatu, každý deň výživné jedlo, zdravotnú starostlivosť a ak je to potrebné, aj ubytovanie.

POČET PODPOROVANÝCH DETÍ





”

SOM **VĎAČNÝ** ZA SVOJ ŽIVOT

„Som vďačný za svoj život. Viem, čo je smrť oboch rodičov, odmietnutie, život na ulici. Dnes však stojím na vlastných nohách a veľmi si vážim to, čo som dostal a mám,“ usmeje sa 24-ročný Daniel z Kene.

Život bez rodičov

Daniel mal sotva pár mesiacov, keď stratil otca. Mama sa musela starať sama o dieťa, ktoré ju potrebovalo. Nebolo to vôbec jednoduché. Mladá žena občas pracovala, aby zabezpečila živobytie pre seba a svojho syna. Často bola unavená, vysilená. Bolo to ťažké, onedlho ochorela a keď mal Daniel rok, zomrela.

Príbuzní začali riešiť, čo bude s dieťaťom. Daniel mal dokonca epilepsiu a tak sa ho nik nechcel ujať. Choré dieťa bolo na príťaž. „Príbuzní ma nechceli, presúvali si ma od jedného k druhému. Nikto nechcel dieťa, ktoré, ako si mysleli, zomrie,“ hovorí Daniel. Tri roky putoval od jedného príbuzného k druhému, ale nikto sa oňho nechcel starať natrvalo a nikto ho nemal naozaj rád. Ako štvorročný sa ocitol na ulici.

Záchrana a „mama Lucy“

A tam ho našla „mama“ Lucy, riaditeľka detského domova Praise Gate, ktorá ho s láskou prijala do veľkej rodiny detí s podobným osudom. „Pamätám sa, keď som tam prišiel. Bol som nový, všetci chceli so mnou byť a kamarátiť sa,“ spomína Daniel. „Tam som našiel svoj domov, svoju rodinu. Ľudí, ktorí za mnou stáli. Objali ma, keď som bol smutný a tiekli mi slzy. Boli pri mne po celý čas a láskavo mi hovorili: „Neboj sa, bude to lepšie...”

Prijatie a láska menia život

Po príchode do detského domova sa Danielovi zásadne zmenil život. Dostal prijatie a lásku, ktoré mu dovtedy chýbali. Začal napredovať, chodiť do školy. Bol usilovný, vytrvalý a pokračoval aj na strednej škole. Aj jemu pri vzdelávaní pomohli podporovatelia zo Slovenska. Vďaka tomu úspešne vyštudoval kriminológiu a osamostatnil sa.



STAVBA DETSKÉHO DOMOVA RASTIE

Nová budova detského domova Praise Gate v Keni je stále bližšie k dokončeniu. Vďaka sponzorom a darcom Nadácie Integra stavba rastie a je už pod strechou. Nový domov bude mať väčšiu kapacitu a bude tak môcť prijať ďalšie deti, ktoré potrebujú pomoc.

Pomaly rastie nový detský domov

Pôvodný dom z vlnitého plechu a hlinenou podlahou, v ktorom deti dodnes bývajú, je už veľmi starý, preto sme sa v roku 2020 rozhodli začať s výstavbou novej murovanej budovy. Poskytne útočisko pre viac detí a bude tam zavedená aj voda. Koordinátorka programu Podpora detí Lucia Pagáčová hovorí: „Tieto deti sú nájdené, u niektorých nevieme ani ich presný vek. Niekedy sa stáva, že ich niekto do domova privedie. Bývajú týrané alebo ich opatrovníci skončili vo väzení. Niektoré z nich stále majú biologickú rodinu, ale nič o nej nevedia. Rodičia ich nechávajú na ulici, lebo sa o ne nedokážu alebo nechcú postarať.“

Pomáha celá komunita

Deťom, ktoré žijú v detskom domove Praise Gate, sa rôznymi spôsobmi snažia pomáhať aj ľudia z okolia. Či už sú to cirkevné spoločenstvá, mladí ľudia,

susedia. Väčšinou prinesú deťom jedlo alebo dokonca aj drobný stavebný materiál, aby nová stavba rýchlejšie napredovala.



DÁVANIE MENÍ ĽUDSKÝ CHARAKTER

Anetu Horňákovú si mnohí pamätajú ešte z finálovej desiatky súťaže SuperStar v roku 2018. Hudbe sa venuje aj dnes. Medzi jej životné hodnoty patria vzťahy, pomoc a dávanie. Pred pár rokmi sa rozhodla podporovať cez našu nadáciu dieťa pri vzdelávaní.

Ako ste začali s podporou dieťaťa?

Pred štyrmi rokmi som bola na hudobnom festivale Campfest, kde sme s kamarátkou uvideli obrovský plagát Nadácie Integra s fotkami detí. Bola tam aj výzva stať sa podporovateľom dieťaťa.

Stála som pred tými fotkami a premýšľala, ktoré z týchto detí by mohlo byť „moje“. Potom mi padli oči na chlapčeka Firaola a povedala som si: „Ty ideš so mnou domov! Nechala som tam odkaz - nalepila som na fotku srdiečko. Bolo to pre mňa veľmi symbolické a silné. Hmatateľné, nie niečo odkliknuté na internete.

Ako by ste opísali Firaola?

Pozerali sme si s manželom jeho životný príbeh a dalo nám to o ňom širší obraz, čo veľmi oceňujem. Vieme, že má len maminku, lebo otec ich opustil. Táto žena ťažko zarába a má veľmi nízky príjem, ktorý nepokryje

skoro nič. Za prácou musí dochádzať veľmi ďaleko.

Keď sme Firaola spoznali, bol len malý drobček. Mal necelé tri roky a z listov som vedela, že má rád somárikov, lebo ich tam v okolí majú veľa. Zo školy nám napísali, že sa má dobre. Do listov, ktoré sme dostávali, dopíňal kresbičky, postupne písmenká, úmerne veku. Je vidieť, že sa im v škole krásne venujú.

V prvom liste nakreslil nejaké haky-baky, teraz nám už napísal kostrbatým písmom. Je to veľmi pekný chlapček, má krásne hlboké oči, kučeravé vlásy, ide z neho láska. Každý list, ktorý od neho príde, spoločne s manželom otvárame v obývačke na gauči a užívame si to.

Čo pre Vás znamená dávanie?

Dávaním meníme život. Dávanie je dostávanie. Keď človek dáva, dostáva. Dávanie mení ľudský charakter k lepšiemu, mení



sa nastavenie, premýšľanie. Keď je človek ochotný niečoho sa vzdať, a z lásky niečo dať, je to na jeho dobro a osobnostne rastie.

Hmotné veci sa ľahko stratia. Keď však investujeme čas alebo peniaze do iných ľudí, tak to je to najkrajšie. Vidíme, ako ten druhý človek rastie, ako rastú medziľudské vzťahy. Vtedy si vážime jeden druhého na inej úrovni.

Prečo je dobré podporovať vzdelávanie detí?

Keď sú deti vzdelané, mení to spoločnosť. Podporou vzdelávania môžeme prispieť



k tomu, aby bola vo svete lepšia spoločnosť. Aby ľudia pochopili, prečo tu sme. Aj tak sme závislí jeden od druhého. Kam inam dávať peniaze, ak nie do iného človeka?

Veľa ľudí minie 25 eur na kávu v kaviarni alebo na cigarety a nič z toho nie je. A takto viem, že za tých 25 eur bude jeden zachránený život. Toto vedomie u mňa prekoná všetko.

Želám všetkým, aby mali možnosť dávať. Keď človek dáva, viac a viac miluje a život je omnoho krajší.

”

„Podporou vzdelávania môžeme prispieť k tomu, aby bola vo svete lepšia spoločnosť.“



I POMOC PRE TRAUMATIZOVANÉ DETI

Pandémia COVID 19 je už síce za nami, zanechala však smutné stopy aj na duševnom zdraví. Dlhotrvajúci lockdown v Keni priniesol deťom veľa trápenia. Zostali doma, bez školy ktorá bola často jedným z mála svetlých bodov v ich živote, bez pravidelného jedla a pomoci. Pre deti, ktoré zažili traumy zo zlého zaobchádzania, chudoby a rôznych strát, sme spustili psychosociálny program.



”

„Eunice nedávala na vyučovaní pozor, hocičo ju rozrušilo, čo u nej nebolo zvykom. Začali sme skúmať, prečo to tak je a boli sme zhrození. Zistili sme, že ju sexuálne zneužíval vlastný otec. Dnes je to už iné dievča. Dostala praktickú aj psychologickú pomoc, je v bezpečí a býva na internáte”, spomína riaditeľ školy Sv. Anny v Keni. Je rád, že aj ďalšie traumatizované deti majú zabezpečenú starostlivosť.



Potrebná odborná starostlivosť

Eunice totiž nebola jediným prípadom. Učitelia si všimli, že aj iné dievčatá sú nervózne, reagujú neprimerane. Niektoré sa zdôverili, čo sa im stalo. „Uvedomili sme si, že tieto deti potrebujú odbornú pomoc. Majú aj iné traumy – stratu rodičov, nestabilné rodiny, extrémnu chudobu. Potrebujú profesionálnu psychosociálnu podporu. Sme veľmi radi, že im ju spolu s Nadáciou Integra poskytujeme“, hovorí riaditeľ.

Naša nadácia spoločne so školou vypracovala program psychosociálnej podpory detí, zabezpečili sme financovanie a pomoc sa naplno rozbehla. Do programu pomoci postupne začlenili deti, ktoré zažili stratu, domáce násilie, život s rodičmi závislými od alkoholu a návykových látok. Tiež také, ktoré majú nízku sebaúctu, strach z neznámeho, či deti s traumou.

Deti rozdelili do skupín podľa ťažkostí, potom nasledovali skupinové aj individuálne stretnutia. Napríklad v skupine desiatich boli deti, ktoré zažili stratu a smútili, ďalšia skupina detí mala nízke sebavedomie, v inej zas boli tie, ktoré zažili domáce násilie.

Súčasťou programu boli školenia a konzultácie pre učiteľov. Okrem psychológa sa do neho zapojili aj študenti psychológie.

Pokojnejšie deti a lepšie vzťahy

Riaditeľ školy je rád, že traumatizované deti dostali pomoc: „Aj učitelia to veľmi oceňujú. Vidia, že deti sa upokojili, zlepšili si školské výkony a účasť na hodinách. Niektorí totiž vynechávali aj školu. Väčšina detí tiež zlepšila svoj vzťah k spolužiakom aj mimo triedy.“ Dodáva, že je to cítiť aj na celkovej atmosfére školy, z čoho majú všetci radosť. Verí, že takúto pomoc budú môcť poskytovať aj naďalej.

Pomoc prišla zo Slovenska

Program psychosociálnej pomoci pre traumatizované deti podporili mnohí Slováci. Medzi nimi aj spoločnosť Human Dynamic Europe.

Prečo? Riaditeľka firmy Miriam Lachová hovorí: „Téma psychosociálnej pomoci je naším poslaním, žijeme a dýchame ňou každý deň, keďže poskytujeme programy duševného zdravia korporátnym klientom. Viem, ako ľudia takúto pomoc potrebujú pri prežívaní náročných situácií a traumy.

Keď som sa dopytala o tejto možnosti pre deti v Afrike, bez mihnutia oka sme tento program podporili. Úprimne si želám, aby bolo viac psychosociálnej pomoci pre tých, ktorí to potrebujú najviac.“

DETI PÍŠU LISTY

Neoddeliteľnou súčasťou programu Podpora detí je výmena listov medzi deťmi a podporovateľom. Listy, ktoré deti dostanú, ich vždy veľmi potešia. Sú pre nich znakom, že je tu niekto, kto na nich myslí, pomáha im, má ich rád. Vznikajú vzťahy, ktoré pretrvávajú dlhé roky. Čo píše deti svojim podporovateľom?

”

„Chcem ti poďakovať za podporu, pretože nebyť teba, žil by som na ulici, keďže nemám nikoho iného, kto by mi umožnil chodiť do školy a starať sa o mňa. Teraz žijem na školskom internáte a darí sa mi. Dokonca som bol zvolený za prezidenta našej školy.“

Collins

”

„Milý John, ďakujem ti veľmi pekne za Tvoj list. Veľmi si ma potešil a povzbudil k tomu, aby som vytrval vo vzdelávaní. Niekedy to pre mňa nie je ľahké. Stredná škola mi dá dosť zabráť, ale aj moji starí rodičia ma povzbudzujú, aby som tvrdo pracoval a raz sa stal dobrým človekom v tomto svete.“

Kelvin

”

„Ďakujem za to, že si so mnou od úplného začiatku, počas celej základnej školy si ma podporoval a stál pri mne. Teraz som už na strednej škole, ktorú verím, že aj s Tvojou pomocou zvládnem čo najlepšie. Mojm najväčším snom je stať sa takým dobrým človekom, akým si Ty... aby som aj ja mohol pomáhať nielen svojej rodine, ale aj ďalším ľuďom...“

Austin

Dear Lucia
Hello! I hope you are fine I am
also fine. I thank God for giving me a
good sponsor. I am you are also
celebrating with our friends in our
schools. We are happy. Having music and
drama festivals and dancing. My favorite
food are chips, pizza, bread and cookies. My
favorite lesson at school are mathematics
English Business and Health Education thank
you for your support. May God bless you
and give you a long life.

Your loving son
Eshagvire



Dear Jona
Hello? How are you doing I hope you
are doing well and you are still Me too
I am fine I thank God for giving me this
life now I am feeling good still. Now I am
in grade six and at the end of the year I will
be a candidate for young Jona's awarding
that will be great because I want to win it
you that we have a new class teacher that
is better. Playmate she is a teacher she is
chocolate a clown on her sign she is helping
us various subjects like mathematics and science
and technology. We have been experiencing the
weather but kept on changing is it changing
in your country? Thank you for your great
support to me.



Your loving daughter
Enaylene

Letter to my friend

My dear friend
My name is John I am 15 years old. I am in grade 10
I live with my mother, father, brother, sister and grand parents. I
I like to learn about science and maths
I would like to tell my sponsor about my family, hobbies at school
I love my family, friends and my school
and see you.
I like playing Football.
My picture for you



Thank you so much for all you do to help me!



integra

NAŠE **PARTNERSKÉ ŠKOLY A DETSKÉ DOMOVY**



Keňa

Centrum Beacon of Hope

Centrum TAPA

Centrum Sv. Anny

Detský domov Praise Gate

Detský domov Youth for Hope (SPK)



Etiópia

Centrum Bishoftu

Centrum Shalom

Centrum Ambo





integra

HUMANITÁRNA POMOC

Hlad, sucho, zemetrasenie, záplavy, vojna zasahujú milióny ľudí v rôznych kútoch sveta. Často stratia rodinu, domov, nemajú čo jesť a piť. Títo ľudia si nedokážu pomôcť sami, potrebujú podporu iných. Nadácia Integra sa zapája do humanitárnej pomoci na miestach, kde je to potrebné. Sme súčasťou medzinárodnej Aliancie Integral, vďaka čomu dokážeme zasiahnuť rýchlo a efektívne už do 24 hodín od katastrofy.

V ROKU 2022 SME POMOHLI



Ukrajina

potraviny, hygiena, lieky, generátory,
psychosociálna pomoc



Sýria

rekonštrukcia vodných zdrojov



Jemen

cash transfer



Južný Sudán

zdravotná starostlivosť,
psychosociálna pomoc



POMOC NA UKRAJINE

Desiatky naložených kamiónov, tony jedla a ďalšieho tovaru sme poslali na Ukrajinu, aby sme pomohli našim susedom. Do krajiny sme za rok vojny poslali vyše 1400 ton humanitárnej pomoci. Tvorili ju prevažne potraviny, ale aj generátory, lieky a hygienické potreby. Pomoc tak dostalo až 407-tisíc ľudí v rôznych častiach krajiny, aj v oblastiach vojnovej línie.



- **83** kamiónov
- **23** dodávok
- **1400** ton pomoci
- **51** distribučných miest
- **407**-tisíc ľudí
- **27** mobilných domčekov
- **41** rekonštrukcií

Ubytovanie a materiálna pomoc

Na začiatku vojny sme pomáhali ubytovať ľudí, ktorí utiekli z Ukrajiny zo strachu o svoj život. Zabezpečili sme im potraviny, hygienické potreby, finančnú a psychosociálnu podporu, pomoc pri hľadaní zamestnania. Na Ukrajine sme zriadili 51 distribučných miest, odkiaľ sa tovar ďalej rozvážal na rôzne miesta. Celkovo sme tam poslali s tovarom 83 kamiónov a 23 menších dodávok. Na Ukrajine sme podporovali dočasné bývanie pre tisíce

vnútorne vysídlených osôb a doposiaľ im poskytujeme v spolupráci s miestnymi organizáciami humanitárnu aj psychologickú pomoc.

Psychologická pomoc pri traume

„Vojna má obrovský vplyv na duševné zdravie. Ľudia žijú v neustálom strese z útokov, bombardovania. Niektorí videli zblízka zomierať svojich blízkych, zažili násilie. Je ťažké predstaviť si to utrpenie. Preto sme rozbehli na Ukrajine psychosociálny program na spracovanie chronického stresu a traumy,”

hovorí Ivana Čorbová, koordinátorka humanitárnej pomoci Nadácie Integra. Dodáva, že psychologickú pomoc dostalo zatiaľ viac ako 1000 klientov, s ktorými pracovali odborníci v skupinách aj individuálne.

Rekonštrukcia a mobilné domy

Nadácia Integra tiež podporila rekonštrukciu 41 rodinných domov a výstavbu 27 mobilných domčekov, ktoré poskytnú dočasné bývanie tým, ktorí počas okupácie v Irpini stratili svoj domov.

STRECHA NAD ZLATO

Neutíchajúce bombardovanie, násilie, strach, strata domova...

Naša prvá tohtoročná cesta na Ukrajinu mala opäť príchut' smútku aj vďačnosti. Čoho je viac? Asi tej vďačnosti. Ved' za dvanásť mesiacov vojny sme mohli pomôcť tisíckam ľudí. Máme nové priateľstvá a poznáme tolko príbehov, že by sme mohli napísať knihu. Náš kolega Martin sa podelil so svojimi zážitkami z cesty.

Zlo ako čert z rozprávky

Stopy zla a nenávisti, sú tu enormne silné. Rok od začiatku vojny sú umocnené hmlou, blatom a sychravým počasím. Ako dieťa som si predstavoval zlo ako čerta, ale tu sme od rozprávky ďaleko. V nej dobro vyhralo.

Keď ideme po ceste v Irpini, vidím len zlo. Zostáva nepríjemne prítomné v suti po rozstrieľaných domoch, plotoch deravých od guľiek a šrapnelov či vo výhľadoch na zhorené byty a torzá áut. Nemáte sa tu pred ním kde ukryť. Premýšľam, akú veľkú silu majú ľudia, ktorí tu žijú...

Odhodlanie pomáhať

Ešte viac som odhodlaný pomáhať im. Od začiatku vojny vozíme na Ukrajinu jedlo, teplé oblečenie a svetlo – generátory, batérie, sviečky a ďalšie pomôcky pre distribúciu elektrickej energie, ktorých je stále málo po celej krajine. Bez svetla je hlavne bežný život komplikovaný. Je vám zima, lebo kúrenie sa odstaví a potrebujete náhradný zdroj

na varenie či ohrev vody. Milióny ľudí na Ukrajine sú dennodenne odkázaní žiť tak, ako to poznáte z rozprávania svojej prastarej mamy. A ďalší sú bez domova. Bez strechy nad hlavou a len s nádejou, že sa to zmení.

Strecha nad zlato

Aspoň niečo sa však zmeniť podarilo. A práve tu, v Irpini – zničenom meste po ťažkých bojoch si uvedomujem, že strecha má cenu zlata. Ešte pred zimou sme vnímali obrovskú potrebu pomôcť ľuďom zrekonštruovať zničené príbytky, alebo ich nahradiť dočasnými stavbami. Tak sme sa s naším partnerom v Irpini chopili aj tejto úlohy. Útočisko a aspoň bazálne súkromie sme pomohli dopriať niekoľkým rodinám, ktorým munícia zničila miesto, kde sa my každý večer môžeme vrátiť k svojim najbližším – domov. „Nič neplánujeme, žijeme zo dňa na deň,“ hovorí usmievavá Katarína vo svojom novom domčeku. Vzápätí tichšie dodá, že manžel a otec rodiny bude musieť narukovať, keď ich dcéra tohto roku dosiahne 18 rokov. Na Ukrajine totiž platí pre mužov s tromi a viac

deťmi výnimka – nemusia slúžiť v armáde, lebo sa starajú o rodinu. Ruší sa, keď dieťa dovŕši 18 rokov a stane sa dospelým.

Rozstrieľaný panelák

Domček s kuchynkou, kúpeľňou a troma malými izbami stojí hneď vedľa ruiny, kde bola predtým bytovka. V jednoizbovovom byte starej mamy tam býval Sergyi s manželkou a ďalšími piatimi príbuznými. Hoci sa na malej ploche tlačili siedmi, boli vďační, že majú aspoň to. Tento dom však zasiahli tri priame strely z dela a zničili ho na nepoznanie. Mladá rodina, ktorej sa koncom decembra narodilo bábätko, potrebuje bývanie. Podáme si ruky a zoznámime sa. Sergyi je v mojom veku a jeho synček má pár týždňov. Pocítim vlnu úľavy, keď si uvedomím, že sa onedlho budú sťahovať do nového. Malý jednoduchý domček už bude čoskoro pripravený pre svojich nových obyvateľov. „Je to zázrak,“ hovorí Sergyi a stále tomu nemôže uveriť. Vzhľadom na zničené domy v Irpini a 75-tisíc ľudí bez bývania to v skutočnosti aj zázrak je.





NAPRIEK ZÚFALSTVU ZAČALA ZNOVA TVORIŤ

Do Milinho sveta od malička patrila tvorivosť a maľovanie. Pokoj a radosť, ktoré roky zažívala, však zrazu zmizli. Na ukrajinské mesto Irpiň zaútočili nepriatelia a rozbili jej život na kúsky. Zobrali jej nádej a silu čokoľvek robiť. Milin príbeh má však dobrý koniec. Napriek zúfalstvu vo vnútri začala opäť tvoriť a dnes sa teší z opraveného domu.

Pokojný život v Irpini

Mila sa presťahovala do mesta Irpiň pred tridsiatimi rokmi. Bola mladá, šťastná, plná snov a pripravená vybudovať si nový život. Irpiň bolo vždy krásne zelené mesto, ktoré sa pomaly rozrastalo. Priateľskú atmosféru dopĺňalo veľa parkov a námestí a v čase Milinho príchodu sa tam začali usadzovať mladé rodiny. Mila často jazdila po meste na bicykli a nemohla sa nabažiť krásy okolo seba. Tešila sa zo života, veľa maľovala a svojou tvorbou prinášala radosť aj iným.

Prvé dni vojny a odchod z mesta

Mila do poslednej chvíle neverila, že príde vojna. Večer 23. februára išla spokojne spať a pomyslela si: „Aké je to pekné ležať vo vlastnej teplej posteli!“ Potom sa zrazu všetko zmenilo na niečo ťažké a desivé.

Keď sa začalo strieľať a vybuchovali bomby, presťahovala sa aj so svojou rodinou do suterénu. Tam strávila prvé týždne vojny. V pivnici bolo veľmi chladno, nekúrilo sa a ona ochorela. Mila a jej rodina každú noc zaspávala pri strašidelnom zvuku zbraní. Všetci sa báli a nevedeli, čo bude ďalej. Uvažovali o odchode, no pre neustálu strelbu vonku to bolo nemožné. Nakoniec sa koncom marca rozhodli, že už nemôžu dlhšie čakať. Bol najvyšší čas ujsť. Auto bolo preplnené, za nimi vybuchovali bomby a všetci v aute plakali. Po strastiplnej ceste sa im však podarilo



dostať sa do Skvyry, mesta v Kyjevskej oblasti. Zostali tam až do mája.

Návrat a prestavba

Po niekoľkých týždňoch sa vrátili späť domov. Pre Milu bol návrat plný bolesti. Bolo pre ňu veľmi ťažké pozerieť na všetku tú spúšť okolo seba. Mesto bolo zničené, domy zbombardované, rozstrieľané. Najbolestivejšie však bol pohľad na jej dom. Začala plakať.

Rakety, ktoré dopadli na jej dvor zo všetkých štyroch strán, zničili čo sa dalo. Ani jedno okno nezostalo celé, strecha sa úplne zrútila. Veci z domu boli porozhadzované vonku a všetko na dvore bolo poškodené, ešte aj studňa a vedrá. Nič však nezmizlo, nič neukradli.

Napriek zúfalstvu začala tvoriť

Mila prvý týždeň preplakala. Potom sa dala dokopy,

upratala čo sa dalo a napriek zúfalstvu vo vnútri začala tvoriť. Steny, ploty – všetko sa stalo plátnom, na ktoré sa stalo maľovať. Kreslila slnko, oblohu, vodu, šťastie a písala inšpiratívne frázy. Dodávalo jej to silu a energiu. Svojimi kresbami priniesla domov pokoj a nádej.

Na rekonštrukciu domu však neboli peniaze. Jednoducho nebolo kde si požičať a dokonca ani zarobiť peniaze. Okná teda museli vyplniť tehlo.

Keďže nič nemali, žiadali o pomoc miestne úrady. Odpoveď bola vždy rovnaká – prídte na budúci týždeň. To sa opakovalo bez akýchkoľvek výsledkov.

Nádej sa vracia

Práve v tom čase hľadala naša partnerská organizácia na Ukrajine rodiny a jednotlivcov, ktorí potrebovali pomoc pri oprave svojich domovov. Mila poslala fotografiu zničeného domu a nemohla tomu uveriť –

čoskoro sa jej ozvali pracovníci z organizácie, že jej chcú pomôcť.

Keď prišli, nič nemerali, ako to robili predchádzajúci dodávatelia a úrady. Pozreli si dom a rozprávali sa. Mala pocit, akoby ich príchodom do domu zasvietilo slnko a vo vnútri bolo zrazu veľmi teplo. V telefóne si ich dokonca uložila ako "kind hands" - teda "láskavé ruky". Keď jej potom zavolali a oznámili, že strechu opravila, neverila im až dovtedy, kým sa neobjavili majstri.

Nasledovala rýchla montáž okien, prestavba strechy a iné opravy, ktoré ukončili práve včas, teda tesne pred prvým mrazom. Dom je teplý, útulný a hrdo stojí s novými oknami a strechou.

Mila je šťastná, že je v dome teplo a útulne. Túto zimu strávila s rodinou v pokoji. Spomína, ako napriek zúfalstvu vo vnútri začala opäť tvoriť. Kresby na bráne a múroch domu jej navyď budú pripomínať ako opäť našla svoj domov.



ZDRAVIE V JUŽNOM SUDÁNE

V Južnom Sudáne sme pomohli ľuďom k zdravotnej starostlivosti, preventívnym prehliadkam a školeniam zameraným na starostlivosť o zdravie. Pomoc dostalo takmer 40-tisíc ľudí, hlavne ženy, deti a vnútorne vysídlení ľudia. Podporili sme tiež 36 kliník a vyškolili 295 zdravotníckych pracovníkov vrátane odborníkov pre psychosociálnu starostlivosť.

Zlý zdravotný stav detí

Úroveň zdravotnej starostlivosti v Južnom Sudáne je veľmi nízka. Každé druhé dieťa tu trpí horúčkou alebo maláriou a každé štvrté hnačkou. Približne tri štvrtiny všetkých úmrtí detí v krajine spôsobujú choroby, ktorým sa dá predchádzať. Asi len 43 percent detí do jedného roka je očkovaných proti chorobám ako záškrt, čierny kašeľ, tetanus, hepatitída B a hemofilická chrípka. Ak sú deti choré, len ťažko dostanú primeranú lekársku pomoc. Klinikám chýbajú základné lieky

na liečbu malárie, hnačky či zápalu pľúc ako aj odborný personál.

Vojna, trauma a duševné poruchy

Približne 2,5 milióna ľudí v krajine trpí duševnými poruchami spôsobenými vojnou a hrôzami, ktoré počas neho zažili. Až 900-tisíc detí trpí traumou v dôsledku násillia alebo traumou, ktorú zažili priamo pri útokoch na školy alebo pri podobných násillných udalostiach.

Milióny ľudí potrebujú pomoc

Južný Sudán dlhodobo ovplyvňuje občianska vojna. Od jej vypuknutia v decembri 2013 bolo doposiaľ zabitých viac ako 400-tisíc ľudí, takmer štyri milióny sú vnútorne vysídlení alebo utiekli do susedných krajín. Povodne, zamorenie kobyolkami a pandémie COVID-19 celú situáciu v krajine ešte sťažili. Zhoršila sa aj nepriaznivá situácia žien a dievčat, ktoré čelia stúpajúcemu násilliu. Na humanitárnu pomoc je odkázaných vyše 8,3 milióna ľudí, čo je viac ako dve tretiny obyvateľstva.

TISÍCKY ĽUDÍ V **SÝRII** MAJÚ ČISTÚ VODU

Vo vojnu sužovanej Sýrii, v oblasti Hjeira, sme zrekonštruovali tri nefunkčné vojnu zničené vodné zdroje. Pomohli sme tak zabezpečiť prístup k pitnej vode pre vnútorné vysídlených ľudí a tých, čo sa vracajú do svojich domovov. Voda pre tisícky ľudí prinesie lepší život obyvateľom a pomôže zmierniť následky viac ako desaťročnej občianskej vojny.



Trojnásobne viac vody

Vďaka obnove vodných systémov má dostatok vody až 22-tisíc ľudí. Jeden človek by tak mal mať denne k dispozícii 30 l vody, namiesto pôvodných desiatich. Zrekonštruované zdroje významne znížia riziko prenosu infekčných ochorení, ktoré sa tu vyskytujú kvôli nedostatku vody. Postihujú tých najzraniteľnejších –

hlavne deti, tehotné ženy a starých ľudí a nezriedka končia smrťou. Šíreniu chorôb sa snažíme zabrániť aj osvetou. Preto sme pripravili pre ľudí sériu školení o prevencii a kontrole zdravia, prenosných ochoreníach a hygiene.

Voda zlepšil život ženám

V Sýrii je nedostatok vody a ľudia ju musia veľmi drah

kupovať. Obstaranie vody tu majú na starosti ženy a dievčatá. Zháňať vodu a ísť po ňu veľké vzdialenosti je pre nich často nebezpečné. Opravené vodné zdroje priniesli pre ženy aj bezpečie a viac času pre svoju rodinu a vzdelávanie.



VOJNA V JEMENE NIČÍ DETSTVO

Krajinu sužuje posledných osem rokov občianska vojna, ktorá spôsobila najhoršiu humanitárnu krízu na svete. Následkom sú aj milióny obetí, strata živobytia a hospodárskej a sociálnej infraštruktúry v celej krajine. Vojna na Ukrajine situáciu ešte zhoršila, keďže Jemen je závislý od dovozu a tretina importovanej pšenice pochádza práve z Ukrajiny.

Život v utečeneckom tábore

Dvojročná Fatima s mamou žijú v utečeneckom tábore s približne 5 500 ďalšími ľuďmi, väčšina z nich sú ženy a deti. Na toto miesto prichádza pravidelne zdravotnícky tím, ktorý okrem ochorení lieči aj podvýživu. „Okrem základnej zdravotnej starostlivosti poskytujeme aj nutričnú liečbu podvyživeným deťom“, hovorí lekárka Rebea, „naším cieľom je pomôcť ľuďom v týchto ťažkých časoch, aby mali čo najlepší zdravotný stav. Nikomu nepoviem nie.“

Strach o dieťa

Donedávna trápil Fatimu aj jej mamu akútny nedostatok výživného jedla a čistej vody. Hlad ťažko znášalo najmä dieťa, chradlo a ubúdali mu sily. Nájsť pomoc bolo takmer nemožné.

Fatimina mama mala pocit, že jej dievčatku dochádza čas. „Pred šiestimi týždňami som pre svoje dieťa plakala. Všetci v rodine sme si mysleli, že ju stratíme. Bola taká slabá a chudučká...“, spomína so slzami v očiach.

„Nemohla som dcérku ani poriadne dojčiť, keďže som sama aj niekoľko dní po sebe nejedla. Nemohla

som si dovoliť cestovať do nemocnice a ani sme nemali peniaze na kúpu liekov,“ opisuje mladá žena ťažkú situáciu.

Pomoc, výživa a záchrana

Iskierka nádeje svitla, keď prišla mobilná zdravotná služba. Mama okamžite zobrala Fatimu a poprosila o pomoc. Dievčatko dostalo všetku potrebnú starostlivosť, výživu a po viac ako mesiaci sa zmenilo na nepoznanie. Tváričku jej opäť rozžiaril úsmev, opäť stojí a behá.

Humanitárna pomoc - momentky





EKONOMICKÝ ROZVOJ A KLÍMA

Mnohí obyvatelia afrického vidieka žijú v extrémnej chudobe. Nemajú dostatok potravín, pitnej vody, chýba im zdravotná starostlivosť, vzdelanie. Na to, aby sa vymanili zo začarovaného kruhu chudoby, humanitárna pomoc nestačí. Preto im pomáhame aj cez spravodlivý obchod, sociálne podnikanie a výsadbu makadámiových a kešu stromov. Dlhoveké stromy zmierňujú klimatickú krízu na našej planéte a pravidelná úroda orechov otvára farmárom dvere k dôstojnejšiemu životu.



350 000

sadeníc distribuovaných ročne



1 500 000

doteraz vysadených stromov



70 000 000 kg

zachytených emisií CO₂ ročne



400

zamestnancov fabriky, prevažne žien



23 000

farmárov, ktorým sa zlepšil príjem



ORECHOVÉ STROMY POMÁHAJÚ ĽUĎOM I PLANÉTE

V roku 2022 sme pokračovali vo výsadbe dlhovekých úžitkových stromov, na ktorej spolupracujeme s tisíckami drobných farmárov. Dosiahli sme historický míľnik spustením výroby v novej prevádzke na spracovanie orechov. A naše agrolesnícke projekty v Keni a Etiópii sme obohatili aj o regionálnu cezhraničnú spoluprácu.

Nová fabrika na spracovanie orechov

Na kenskom pobreží, ktoré v posledných rokoch poznačila extrémna chudoba, sa nám podarilo zavŕšiť 9-ročné úsilie o obnovenie pestovania kešu orechov. Vďaka podpore Nórskej agentúry pre rozvojovú spoluprácu (NORAD), EÚ a SlovakAid sme vlani spustili prevádzku v novej, najmodernejšej fabrike na spracovanie kešu orechov v Keni. Do novej fabriky v Kilifi sme z Nairobi presťahovali aj produkciu makadamových orechov. Striedanie sezónnej produkcie kešu a makadamov umožňuje lepšie využiť potenciál prevádzky. Výroba tu môže prebiehať takmer nepretržite, čím pomáhame vytvoriť podmienky na celoročné zamestnanie pre viac ako 400 ľudí, prevažne žien.

Zapájame drobných farmárov aj školy

Sadenice makadamií a kešu stromov z našich sadenicových škôlok sme distribuovali drobným kenským farmárom. Na výsadbe stromov a férovom výkupe orechov aktuálne spolupracujeme s viac ako 7-tisíc farmármi v hornatých oblastiach v okolí Mount Kenya a Taita Hills a tiež so 16-tisíc farmármi v pobrežných regiónoch Kilifi, Kwale a Lamu. Do výsadby kešu stromov v Keni sme okrem drobných farmárov zapojili aj 125 stredných a základných škôl, v ktorých podporujeme vzdelávanie a motiváciu mladých ľudí pre prácu v poľnohospodárstve.

Regionálna spolupráca v agrolesníctve

Naši agronómovia z Kene zdieľali svoje bohaté skúsenosti s pestovaním makadámii s kolegami z Etiópie a Ugandy. V Ugande sme miestnym včelárom distribuovali prvých 40-tisíc sadeníc makadámii z Kene. V Etiópii s podporou kenských agronómov obnovujeme vyklčovaný tropický les, v ktorom pomedzi pôvodnú vegetáciu vysádzame dlhoveké makadámie. Pokračujeme tiež v spolupráci s etiópskymi kávovými farmármi, ktorým prostredníctvom novovysadených stromov pomáhame prekonať negatívne následky zmeny klímy.

Stromami zmierňujeme klimatickú krízu

V minulom roku počet makadámiových a kešu stromov, ktoré sme vysadili v Keni, Etiópii a Ugande, prekročil 1,5 milióna. Výsadbou stromov pomáhame predchádzať erózii pôdy, zlepšujeme biodiverzitu a umožňujeme planéte Zem lepšie sa zregenerovať. Makadámiové aj kešu stromy dokážu absorbovať nadbytočné emisie CO₂. Stromy, ktoré sme doteraz vysadili, neutralizujú takú veľkú klimatickú stopu, akú zanechá vyše 12-tisíc Slovákov ročne.





ROZVÍJAME **VČELÁRSTVO** V ETIÓPII

Na juhu Etiópie sme v minulom roku úspešne realizovali projekt rozvoja včelárstva. Vďaka podpore SlovakAid a v spolupráci so Slovenskou poľnohospodárskou univerzitou v Nitre a Univerzitou v Bule Hora sme tak etiópskych kávových a makadámiových farmárov podporili v činnosti, ktorá môže pomôcť nielen pri zmierňovaní chudoby, ale aj pri udržiavaní prirodzenej biodiverzity.

Tradícia etiópskeho včelárstva

V Etiópii sa včelárstvo praktizuje po stáročia. Krajina je štvrtá na svete s najväčším počtom - viac ako 6 miliónov - včelstiev. Väčšina úľov v Etiópii je však tradičných. Sú zavesené na vysokých stromoch a med sa z nich zbiera tradičnými postupmi, čo má za následok veľmi nízku produkciu. Tento tradičný typ

včelárstva zároveň obmedzuje zapojenie žien.

Nová dielňa na výrobu úľov

V rámci nášho projektu sme v Bule Hora zriadili dielňu na výrobu včelích úľov, v ktorej sme začali produkovať drevené úle moderného, ale aj prechodného typu. „V Afrike je európsky typ moderného nadstavkového úľa málo

rozšírený, v rámci plynulého prechodu včelárstva z tradičného spôsobu na modernejší je preferovaný tradičný bezrámkový „top bar“ úľ, v slovenčine známy ako medná krava,“ vysvetľuje docent Róbert Chlebo, odborník na apikultúru a vysokoškolský pedagóg, ktorý s nami v rámci projektu absolvoval cestu na juh Etiópie.



- nová dielňa na výrobu včelích úľov, v ktorej bolo doposiaľ vyrobených **už viac ako 800 kusov drevených úľov**
- odborné, technické **školenia pre 21 mladých ľudí**
- distribúcia úľov a séria školení pre farmárov, ktorých sa **zúčastnilo 200 ľudí**
- priemerná očakávaná produkcia **z 1 úľa dvakrát za rok je 20 kg**
- priemerný **príjem** farmára z úľov, ktoré dostal v rámci projektu, **sa zvýši o zhruba 600 EUR**

Ekonomický aj ekologický prínos

Počas cesty s docentom Chlebom sa konala séria stretnutí so zástupcami akademickej sféry, miestnej samosprávy a s novými zamestnancami dielne na výrobu úľov. Distribúciu včelích úľov farmárom sprevádzali školenia, ktorých sa zúčastnilo viac ako 200 ľudí. Špeciálnu pozornosť

sme venovali zapojeniu žien, pre ktoré sa modernizáciou včelárstva otvorili nové možnosti zamestnania. Včelárstvo, vďaka hodnotným produktom ako sú med, včelí vosk, peľ, materská kašička či propolis má veľký potenciál prispieť k zvýšeniu príjmov zapojených rodín farmárov. Okrem vytvorenia nových pracovných príležitostí, projekt rozvoja včelárstva pomáha zlepšovať potravinovú

aj ekologickú bezpečnosť v chudobných vidieckych regiónoch Etiópie, v ktorých sa už veľmi výrazne prejavujú negatívne následky klimatickej krízy. „Ľuďom v rozvojových krajinách a najmä v krízových situáciách mení adresná pomoc životy,” dodáva docent Chlebo.

KRAJČÍRSKA DIELŇA V ETIÓPII MENÍ ŽIVOTY

Jeden z najúspešnejších projektov Nadácie Integra sa aj vďaka vašej podpore stavia na vlastné nohy. Krajčírska dielňa v Etiópii vyškoliť vyše stovku študentov krajčírskych kurzov a zamestnáva viac ako 20 ľudí - absolventov. Preraziť chce aj na zahraničný trh.



Zakladajú si vlastné podnikanie

Asi 110 mladých ľudí z chudobných pomerov sa vyškoliť v štvormesačných kurzoch. „Teší nás keď vidíme, ako človek, ktorý na začiatku ani nevie ako v ruke držať nožnice, dokáže za taký krátky čas nielen ušit, ale aj navrhnuť vlastné oblečenie,“ hovorí Ivana Čorbová, koordinátorka projektu a dodáva: „študenti

sú pripravení hneď sa zamestnať, dokonca sa uplatnia na pozíciách kontrolórov či vedúcich.“ Zamestnanci dielne (ženy aj muži) majú rôzne, často veľmi náročné životné príbehy spojené s chudobou či rôznymi závislosťami. Oporou im je preto aj sociálny pracovník, ktorý ich koučuje, pomáha im zaradiť sa do života alebo aj dokonca zakladať vlastné podniky.

Dielňa pomáha škole

Dnes už môže táto krajčírska a dizajnárska dielňa hovoriť o úspechoch, vo svojom okolí sa stala bezkonkurenčnou. Vďaka väčším zákazkám v nej začali vo veľkom šiť uniformy s logom a má aj svojich stálych zákazníkov. Okrem toho otvorila aj malý obchod, kde predáva vlastné tričká, šaty a ďalšie odevy. Zisk z predaja sa použije pre potreby školy a Centra Bishoftu.

Rozvojová spolupráca - momentky







PLÁNY NA ROK 2023

Ukrajina

- Humanitárna pomoc
- Psychosociálna podpora traumatizovaným deťom a rodičom
- Podpora mikropodnikania
- Rozvoj pestovania lieskových orechov

Etiópia

- Podpora vzdelávania detí
- Nový projekt podpory vzdelávania detí a pestovania kešu stromov v oblasti Borena
- Výsadba makadámiových stromov a obnova vyklčovaného lesa
- Príprava novej prevádzky na spracovanie makadamových orechov

Keňa

- Podpora vzdelávania detí
- Stavba detského domova Praise Gate
- Nový regionálny koordinátor Programu podpory detí
- Rozvoj pestovania kešu stromov, spolupráca s drobnými farmármi, certifikácia uhlíkových kreditov
- Príprava na výrobu biouhlia z orechových škrupín
- Zriadenie nových sadenicových škôlok a distribúcia sadeníc manga, školenia pre farmárov
- Vývoj terapeutickkej orechovej pasty na liečbu detskej podvýživy

INTEGRA TÍM A SPRÁVNNA RADA NADÁCIE



**ALLAN
BUSSARD**
riaditeľ a správca
nadácie



**CAULENE
BUSSARD**
koordinátorka
programu pre ab-
solvantov programu
Podpora detí



**LUCIA
PAGÁČOVÁ**
projektová
koordinátorka,
Podpora detí



**ALEXANDRA
KUŠNYÉROVÁ**
projektová
koordinátorka,
Podpora detí



**IVANA
ČORBOVÁ**
projektová
koordinátorka,
Humanitárna
pomoc



**STANKA
KOTÚČKOVÁ**
projektová
koordinátorka,
Humanitárna
pomoc



**JANA
ŠIROKÁ**
projektová
koordinátorka,
Ekonomický
rozvoj



**ALOJZ
MACSAI**
sociálne
podnikanie



**MARTIN
SIMON**
marketing,
online
fundraising



**ERIKA
KREMSKÁ**
vzťahy
s médiami



**SLAVKA
GOLIS**
marketing
a PR



**RENÁTA
ŠTEFEKOVÁ**
fair trade
predaj



**MIROSLAVA
EBSKÁ**
administratívno-
ekonomická
činnosť



**SLAVOMÍRA
SLÁVIKOVÁ**
účtovníčka



**ĽUBICA
BÁNOVÁ**
účtovníčka



**IVETA
NOVOTNÁ**
ekonómka



**MIKULÁŠ
ČERNOTA**
projektový
koordinátor



**VERONIKA
MACSAI**
projektová
koordinátorka

SPRÁVNNA RADA

MAREK MARKUŠ
RENÁTA KUBÁŇ
ATILLA MOLNÁR
MARTIN JURSA
PETER VRBINČÍK

NAŠI PARTNERI

Inštitucionálni donori, verejný sektor

- Nórska agentúra pre rozvojovú spoluprácu (NORAD)
- Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu (SlovakAid)

Partnerské humanitárne organizácie, neziskový sektor

- CEDAR Fund
- Choose Love
- Compassion International
- ERDO
- Medair
- Medical Teams International
- Tearfund Belgium
- Tearfund Canada
- Tearfund Ireland
- Tearfund Netherlands
- Tearfund New Zealand
- Tearfund United Kingdom
- Transform Aid International
- World Concern
- World Relief
- World Renew
- ZOA

Univerzity, vzdelávacie a výskumné inštitúcie

- Bule Hora University, Etiópia
- Ekonomická univerzita v Bratislave
- Kenya Forestry Research Institute
- Pwani University, Keňa
- Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre

Súkromný sektor, firemní donori a nadácie

- Accenture
- Amazon in the Community
- Centrum pre filantropiu
- Exeltis Slovakia
- FiserRV
- Gee Systems
- Generali
- Hope and Aid direct
- Human Dynamic Europe
- InovaHealth
- Krone
- Ladis Consult
- Nadácia ESET
- NESS KE
- Partners Group SK
- Swiss Re
- Symmetric

Ďalší partneri

- AC Bratislava
- CB Žilina
- Hekima
- Hertzog PAOC
- Mestská časť Bratislava - Podunajské Biskupice
- Mestská časť Bratislava - Staré mesto
- Vyslanci Krista
- Websupport

Nadácia Integra je členom

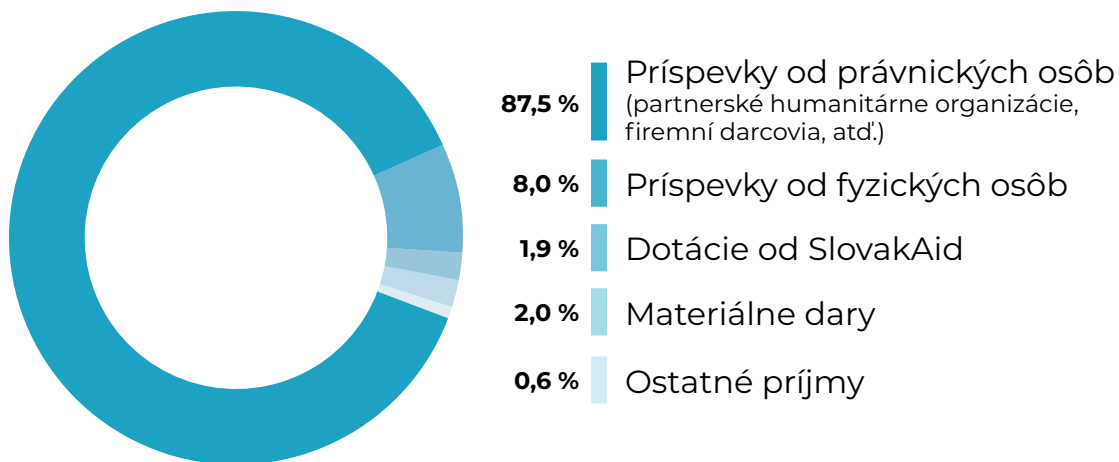


Pri našej práci sa okrem Etického kódexu riadime medzinárodne uznávanými štandardmi kvality. V humanitárnej oblasti sú to najmä Core Humanitarian Standard a Sphere. V sociálnej a enviromentálnej oblasti dodržiavame princípy WFTO (spravodlivý obchod), BIO (ekologické poľnohospodárstvo) a VCS (znižovanie emisií uhlíka). Vďaka týmto princípom prinášame pomoc kvalitne, efektívne a transparentne.

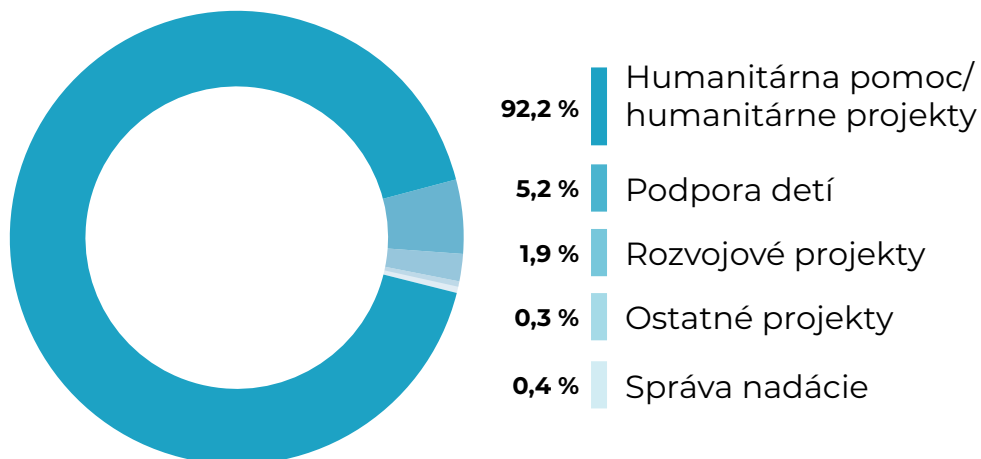


POUŽITIE PEŇAZÍ

Príjmy v roku 2022



Výdavky v roku 2022



FINANČNÁ SPRÁVA

Audit účtovnej závierky za rok 2022 vykonala spoločnosť EKVITA, s.r.o., Tichá 26, 811 02 Bratislava, licencia SKAU č. 137, zastúpená Ing. Jaroslavom Rojkom, štatutárnym audítorm, č. licencie SKAU 089.

Audítorská správa je prílohou tejto výročnej správy, alebo je k dispozícii na našej stránke www.integra.sk.

Sumy uvedené v tabuľkách sú v eur.

1. Prehľad výnosov podľa zdrojov a ich pôvod

Výnosy podľa zdroja ich pôvodu	2022	2021
Tržby za reklamu	6 125	4 100
Tržby z prenájmu	6874	
Prijaté dary	145 150	
Aktivácia vnútroorganizačných služieb - dobrovoľníci	12 982	14 133
Príspevky od fyzických osôb	585 438	393 771
Príspevky od PO	6 374 622	1 151 062
Dotácie z programu SlovakAid	136 421	242 300
Príspevky z podielu zaplatenej dane	11 368	6 297
Ostatné finančné výnosy	7 573	965
Spolu	7 286 553	1 812 628

Nadácia nezverejňuje zoznam darcov, pričom sa riadi §38 ods. 1 a 2 zákona 34/2002 Z.z. o Nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

2. Prehľad o fyzických a právnických osobách, ktorým nadácia poskytla finančný príspevok

Poskytnuté príspevky	Účel poskytnutia prostriedkov	2022	2021
Ten Senses Africa Ltd.	Rozvojová pomoc: poľnohospodárstvo (pestovanie makadamových sadeníc), Keňa	0	9 876
NeoBOTAB AGRI FARM AND MANUFACTURING PLC/TS ETIOPIA	Rozvojová pomoc: poľnohospodárstvo (pestovanie makadamových sadeníc), Etiópia	0	110 333
NeoBOTAB AGRI FARM AND MANUFACTURING PLC	Rozvojová pomoc: vybudovanie udržateľného sociálneho podniku v Etiópii (integrácia mladých ľudí na trhu práce), Etiópia	55 637	2 590
MEDAIR	Humanitárna pomoc: zdravotníctvo (zníženie úmrtnosti ohrozených skupín obyvateľstva), Južný Sudán	22 267	0
MEDAIR	Humanitárna pomoc: zdravotníctvo (rehabilitácia dvoch vodných vrtov), Sýria	36 014	144 057
MEDAIR	Humanitárna pomoc: India	0	900
MEDAIR	Humanitárna pomoc: Kríza v Libanone	0	1 400
Integral partner	Humanitárna pomoc: potravinová kríza v Jemene	6 600	20 900
Integral partner	Humanitárna pomoc: Blízky východ	0	1 200
Integral partner	Humanitárna pomoc: Afganistan	0	700
Integral partner	Humanitárna pomoc: Kríza v Tigray v Etiópii	0	19 550
Príspevky poskytnuté FO	Humanitárna pomoc: Keňa	0	7 801
Metropolitan Tabernacle Bishoftu	Rozvojová pomoc: vzdelávanie detí, Etiópia	81 830	75 660
Metropolitan Tabernacle Bishoftu	Rozvojová pomoc: vzdelávanie detí - Babogaya, Etiópia	21 730	15 200
TAPA Trust Nairobi	Rozvojová pomoc: vzdelávanie detí, Keňa	39 000	39 505
St. Anna Day Care	Rozvojová pomoc: vzdelávanie detí, Keňa	52 555	46 050
Beacon of Hope	Rozvojová pomoc: vzdelávanie detí, Keňa	20 120	21 400
Praise Gate	Rozvojová pomoc: vzdelávanie detí, Keňa	54 045	35 432
SPK	Rozvojová pomoc: vzdelávanie detí, Keňa	9 226	17 479
Ekonomická univerzita v Bratislave	Odborný garant v projekte Vzdelávanie verejnosti o klimatickej zmene	0	1 500
Integral Alliance, MVRO	Členské poplatky	2 810	1 563
Asociatia Integra Romania	Humanitárna pomoc: Vojna na Ukrajine	1 403 000	0
Stowarzyszenie Lokalnych Ośrodków Twórczych /SLOT/ a ostatní PL	Humanitárna pomoc: Vojna na Ukrajine	127 909	0
Rôzne organizácie na Slovensku	Humanitárna pomoc: Vojna na Ukrajine	148 209	0
Charitable Foundation „REALIS“, Lviv Theological Seminary	Humanitárna pomoc: Vojna na Ukrajine	989 079	0
Poskytnuté príspevky spolu		3 070 031	573 096

3. Celkové náklady v členení na projektovú činnosť a na správu nadácie

Náklady	Projektová činnosť	Správa nadácie	Celkom 2022	Celkom 2021
Ochrana a zhodnotenie majetku nadácie	2 816	0	2 816	247
Propagácia verejnoprospešného účelu	15 827	0	15 827	32 584
Prevádzka nadácie	355 400	4 257	359 657	94 899
Investičný projekt	0	0	0	503 428
Odmena za výkon funkcie správcu	0	0	0	0
Cestovné	32 135	5 612	37 747	12 242
Mzdové náklady	156 307	15 831	172 138	150 134
Náklady na poskytnuté dary	2 855 096	0	2 855 096	0
Náklady na poskytnuté príspevky FO a PO	3 070 031	0	3 070 031	573 096
Náklady spolu	6 487 612	25 700	6 513 312	1 366 630

Celkové výnosy nadácie predstavovali čiastku **7 286 552,89** eur, náklady **6 513 311,72** eur.

Výsledok hospodárenia predstavuje čiastku **773 241,17** eur.

Výsledok hospodárenia korešponduje s prijatým grantom a jeho investíciou do rozvojového projektu v Keni.

Náklady na správu nadácie predstavujú 0,39% z celkových nákladov.

Správna rada dňa 03. 05. 2023 sa zhodla, že náklady na správu nadácie boli v súlade so zákonom 34/2002 Zb., § 28 ods. 2 a 3.

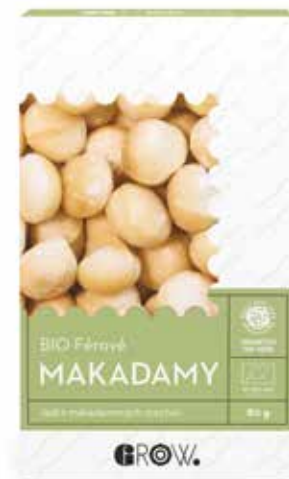
Správca nadácie ani členovia iných orgánov nadácie za výkon funkcie nepoberali v roku 2022 odmenu.

Trend za uplynulé obdobia

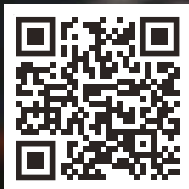
	2022	2021	2020	2019	2018
Výnosy	7 286 553	1 812 628	731 513	480 768	538 434
Poskytnuté príspevky	6 513 312	573 096	531 586	291 033	362 387
Podiel nákladov na správu nadácie	0,39 %	5,60 %	3,85 %	14,53 %	11,89 %



Narástli sme a Samay sa premenoval na GROW.



www.growfairly.sk



ZMIERŇUJEME NÁSLEDKY PORUŠENÉHO SVETA

Pomáhajte
s nami

www.integra.sk



info@integra.sk



[youtube/integranadacia](https://youtube.com/integranadacia)



[facebook/nadaciaintegra](https://facebook.com/nadaciaintegra)



[instagram/nadaciaintegra](https://instagram.com/nadaciaintegra)

integra | Nadácia Integra, Dobšinského 14, 81105 Bratislava

Tel.: +421 2/52626161
IBAN: SK92 1100 0000 0026 2447 5468

www.integra.sk
info@integra.sk

[youtube/integranadacia](https://youtube.com/integranadacia)
[facebook/nadaciaintegra](https://facebook.com/nadaciaintegra)

**Správa nezávislého audítora
o preskúšaní ročnej účtovnej závierky
organizácie Nadácia Integra
k 31. 12. 2022**

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Správnej rade organizácie Nadácia Integra

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky účtovnej jednotky Nadácia Integra (ďalej len „Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2022, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2022 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa Zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení Zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.

- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a zváženie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Výročnú správu sme ku dňu vydania správy audítora z auditu účtovnej závierky nemali k dispozícii.

Keď získame výročnú správu, posúdime, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadríme názor, či:

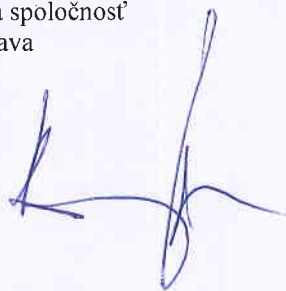
- o informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2022 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- o výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho uvedieme, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky.

Bratislava, 09. júna 2023

EKVITA, s.r.o.
Auditorská a poradenská spoločnosť
Tichá 26, 811 02 Bratislava
Licencia č. 000137

Štatutárny audítor
Ing. Jaroslav Rojko
Licencia č. 089




ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 31.12.2022

Daňové identifikačné číslo 2021374069	Účtovná závierka	Mesiac Rok
IČO 31747493	☒ riadna	Za obdobie od 01.2022
SK NACE 88.99.0	☐ mimoriadna	do 12.2022
	☐ priebežná	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 01.2021
	(vyznačí sa x)	do 12.2021

Priložené súčasti účtovnej závierky	☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01) (v eurocentoch)	☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (v eurocentoch)	☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)
-------------------------------------	---	---	---

Názov účtovnej jednotky Nadácia Integra
--

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica	Číslo
-------	-------

DOBŠINSKÉHO	14
-------------	----

PSČ	Obec
-----	------

81105	BRATISLAVA
-------	------------

Telefónne číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:	Schválená dňa:	Podpisový záznam
----------------	----------------	------------------

17.03.2023	03.05.2023	štátutárneho orgánu alebo
------------	------------	---------------------------

		člena štátutárneho orgánu
--	--	---------------------------

		účtovnej jednotky:
--	--	--------------------

--	--	--

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021		001	2162058,32	17160,67	2144897,65	514291,22
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008		002				
A.I.1. Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)		003				
2. Softvér 013 - (073+091AÚ)		004				
3. Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)		005				
4. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)		006				
5. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)		007				
6. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)		008				
A.II. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020		009	560347,40	17160,67	543186,73	4409,59
A.II.1. Pozemky (031)		010	145300,00		145300,00	
2. Umelecké diela a zbierky (032)		011				
3. Stavby 021 - (081 + 092AÚ)		012	354700,00	2955,84	351744,16	
4. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)		013	6034,80	2835,95	3198,85	4409,59
5. Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)		014	54312,60	11368,88	42943,72	
6. Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)		015				
7. Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)		016				
8. Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)		017				
9. Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)		018				
10. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)		019				
11. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)		020				
A.III. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028		021	1601710,92		1601710,92	509881,63
A.III.1. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)		022				
2. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)		023				
3. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)		024				
4. Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ		025				
5. Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)		026	1601710,92		1601710,92	509881,63
6. Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)		027				
7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)		028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b		1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029		183327,17		183327,17	163823,57
B.I. Zásoby r. 031 až r. 036	030					
B.I.1. Materiál (112 + 119) - 191	031					
2. Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032					
3. Výrobky (123 - 194)	033					
4. Zvieratá (124 - 195)	034					
5. Tovar (132 + 139) - 196	035					
6. Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036					
B.II. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037					
B.II.1. Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038					
2. Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039					
3. Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040					
4. Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041					
B.III. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042		119072,73		119072,73	151452,65
B.III.1. Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043		758,20		758,20	
2. Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044		69461,36		69461,36	
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045			x		
4. Daňové pohľadávky (341 až 345)	046			x		
5. Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		39983,20	x	39983,20	
6. Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048					
7. Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049					
8. Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050		8869,97		8869,97	151452,65
B.IV. Finančné účty r. 052 až r. 056	051		64254,44		64254,44	12370,92
B.IV.1. Pokladnica (211 + 213)	052		562,04	x	562,04	867,72
2. Bankové účty (221 AÚ + 261)	053		63692,40	x	63692,40	11503,20
3. Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054			x		
4. Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AU+ 256 + 257) - 291AÚ	055					
5. Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056					
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057		528502,31		528502,31	16271,27
C.1. Náklady budúcich období (381)	058		100,03		100,03	100,03
2. Prijmy budúcich období (385)	059		528402,28		528402,28	16171,24
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060		2873887,80	17160,67	2856727,13	694386,06

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A. VLASTNÉ IMANIE r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072		061	1170049,73	396808,56
A.I. Imanie a fondy	r. 063 až r. 066	062	6638,78	6638,78
A.I.1. Základné imanie	(411)	063	6638,78	6638,78
2. Fondy tvorené podľa osobitných predpisov	(412)	064		
3. Fond reprodukcie	(413)	065		
4. Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín	(415)	066		
A.II. Fondy tvorené zo zisku	r. 068 až r. 070	067		
A.II.1. Rezervný fond	(421)	068		
2. Fondy tvorené zo zisku	(423)	069		
3. Ostatné fondy	(427)	070		
A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)		071	390169,78	-55827,72
A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)		072	773241,17	445997,50
B. ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096		073	1128624,12	175779,05
B.I.1. Rezervy	r. 075 až r. 077	074	15337,02	10080,98
2. Rezervy zákonné	(451AÚ)	075		
3. Ostatné rezervy	(459AÚ)	076		
4. Krátkodobé rezervy	(323 + 451AÚ + 459AÚ)	077	15337,02	10080,98
B.II. Dlhodobé záväzky	r. 079 až r. 085	078		386,17
B.II.1. Záväzky zo sociálneho fondu	(472)	079		386,17
2. Vydané dlhopisy	(473 - 255 AÚ)	080		
3. Záväzky z nájmu	(474 AÚ)	081		
4. Dlhodobé prijaté preddavky	(475)	082		
5. Dlhodobé nevyfakturované dodávky	(476 AÚ)	083		
6. Dlhodobé zmenky na úhradu	(478)	084		
7. Ostatné dlhodobé záväzky	(373 AÚ + 479 AÚ)	085		
B.III. Krátkodobé záväzky	r. 087 až r. 095	086	630612,10	165311,90
B.III.1. Záväzky z obchodného styku	(321 až 326) okrem 323	087	254352,98	15871,57
2. Záväzky voči zamestnancom	(331+ 333)	088	7375,16	16453,73
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami	(336)	089	4751,76	4234,73
4. Daňové záväzky	(341 až 345)	090	734,26	836,48
5. Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy	(346+348)	091		10369,50
6. Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov	(367)	092		
7. Záväzky voči účastníkom združení	(368)	093		
8. Spojovací účet pri združení	(396)	094		
9. Ostatné záväzky	(379 + 373 AÚ + 474 AÚ +476AÚ + 479 AÚ)	095	363397,94	117545,89
B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky	r. 097 až r. 099	096	482675,00	
B.IV.1. Dlhodobé bankové úvery	(461AÚ)	097	482675,00	
2. Bežné bankové úvery	(231+ 232 + 461AÚ)	098		
3. Prijaté krátkodobé finančné výpomoci	(241+ 249)	099		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 101 až r. 103		100	558053,28	121798,45
C.I.1. Výdavky budúcich období	(383)	101	5482,00	5096,00
2. Výnosy budúcich období krátkodobé	(384 AÚ)	102	552571,28	116702,45
3. Výnosy budúcich období dlhodobé	(384 AÚ)	103		
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA r.061+ r.073 + r.100		104	2856727,13	694386,06

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	9949,34		9949,34	18911,36
502	Spotreba energie	02	4344,76	2319,58	6664,34	1236,84
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	4288,32		4288,32	2207,40
512	Cestovné	05	37747,24		37747,24	12241,77
513	Náklady na reprezentáciu	06	1430,71		1430,71	46,60
518	Ostatné služby	07	310359,72	77,59	310437,31	95863,34
521	Mzdové náklady	08	113962,07		113962,07	97556,40
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	39995,76		39995,76	34338,14
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	5198,64		5198,64	4106,13
528	Ostatné sociálne náklady	12	12981,66		12981,66	14133,26
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	386,12		386,12	3,50
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17	105,60		105,60	52,18
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19	4937,52	4039,79	8977,31	
545	Kurzové straty	20	132,40		132,40	1358,72
546	Dary	21	2855096,45		2855096,45	
547	Osobitné náklady	22	3116,65		3116,65	503427,85
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	15143,76	671,53	15815,29	6989,40
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	15665,87	1330,13	16996,00	1061,73
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	3070030,51		3070030,51	573095,69
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	6504873,10	8438,62	6513311,72	1366630,31

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 3 1 7 4 7 4 9 3

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	6125,00	6874,08	12999,08	4100,00
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47	12981,66		12981,66	14133,26
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54	27,51		27,51	944,06
646	Prijaté dary	55	145150,55		145150,55	
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	7545,07		7545,07	20,85
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	6374622,18		6374622,18	1151061,35
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	585438,36		585438,36	393771,24
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	11367,79		11367,79	6296,70
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	136420,69		136420,69	242300,35
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	7279678,81	6874,08	7286552,89	1812627,81
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	774805,71	-1564,54	773241,17	445997,50
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	774805,71	-1564,54	773241,17	445997,50

Čl. I Všeobecné informácie

Čl. I (1) (3) (5) (6) Základné údaje

Čl. I (1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky

Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky:

Nadácia Integra, Dobšinského 14, 811 05 Bratislava

Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky:

25.09.1995

Čl. I (3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva

Poslanie nadácie vychádza z presvedčenia, že prosperujúca spoločnosť je vybudovaná na zákonoch trhovej ekonomiky, demokratickom politickom systéme a dôslednej hodnotovej orientácii spoločnosti. Nadácia vo svojej činnosti podporuje tradičné kresťanské hodnoty, ako dôvera, nádej, praktická láska, pravda, spravodlivosť a princíp dobrého správcovstva.

Účelom nadácie je podpora a realizácia verejnoprospešných projektov, ktoré sledujú nasledovné ciele:

- a) rozvoj a ochrana tradičných judeo-kresťanských hodnôt a ich presadzovanie v ekonomickom, sociálnom a duchovnom živote jednotlivcov a komunit,
- b) sociálno-ekonomický rozvoj znevýhodnených skupín,
- c) rozvoj drobného podnikania jednotlivcov ako nástroja znižovania nezamestnanosti a vytvárania pracovných príležitostí,
- d) presadzovanie etických princípov v podnikaní, zvyšovanie transparentnosti v obchodných vzťahoch a vytesňovanie korupcie v podnikateľskom prostredí,
- e) formovanie firiem s cieľavedomým sociálnym vplyvom a zvyšovanie spoločenskej a komunitnej zodpovednosti súkromného sektora,

Čl. I (5) Organizačná štruktúra účtovnej jednotky

Čl. I (6) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

Čl. I (2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

Čl. I (2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

Názov orgánu (meno a priezvisko...)	Druh orgánu spoločnosti
Allan Bussard	správca nadácie
Ing. Marek Markuš	predseda správnej rady
Renáta Kubáň	člen správnej rady
Ing. Martin Jursa	člen správnej rady
Ing. Attila Molnár	člen správnej rady
Mgr.art. Peter Vrbinčík, Art.D.	člen správnej rady
Mgr. Adam Markuš	revízor

Čl. I (4) Priemerný počet zamestnancov, počet dobrovoľníkov

Čl. I (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“). Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas bežného účtovného obdobia.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Počet hodín vykonávania dobrovoľníckej činnosti
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	6	x
- z toho počet vedúcich zamestnancov	1	x
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	6	2 086

Čl. II Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

Čl. II (1) Nepretržité pokračovanie účtovnej jednotky

Čl. II (1) Účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti:

☒ Áno☐ Nie**Čl. II (3) Spôsoby ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov**

Čl. II (3) Spôsoby ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Popis položky	Ocenenie majetku a záväzkov	Poznámka k oceneniu
Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou	obstarávacia cena	
Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	vlastné náklady	
Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom		
Dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	obstarávacia cena	
Dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	vlastné náklady	
Dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom		
Dlhodobý finančný majetok	obstarávacia cena	
Zásoby obstarané kúpou	obstarávacia cena	
Zásoby obstarané vlastnou činnosťou	vlastné náklady	
Zásoby obstarané iným spôsobom		
Pohľadávky	menovitá hodnota	
Krátkodobý finančný majetok	menovitá hodnota	
Časové rozlíšenie na strane aktív	menovitá hodnota	
Záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	menovitá hodnota	
Časové rozlíšenie na strane pasív	menovitá hodnota	
Deriváty	menovitá hodnota	
Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	menovitá hodnota	

Čl. II (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého majetku

Čl. II (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého majetku

- ☐ Dlhodobý nehmotný majetok: odpisový plán účtovných odpisov vychádzal z požiadavky zákona č. 431/2002 o účtovníctve. Majetok sa odpisoval počas predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisové sadzby pre účtovné a daňové odpisy dlhodobého nehmotného majetku sa rovnajú.
- ☐ Dlhodobý hmotný majetok: odpisový plán účtovných odpisov sa zostavil interným predpisom, v ktorom sa vychádzalo z predpokladaného opotrebenia zaraďovaného majetku zodpovedajúceho bežným podmienkam jeho používania. Účtovné a daňové odpisy sa nerovnajú.
- ☒ Dlhodobý hmotný majetok: odpisový plán účtovných odpisov sa zostavil interným predpisom, v ktorom sa vychádzalo z metód používaných pri vyčíslňovaní daňových odpisov. Účtovné a daňové odpisy sa rovnajú.

Odpisový plán bol ovplyvnený týmito skutočnosťami:

Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Druh majetku	Doba odpisovania	Sadzba odpisov	Odpisová metóda
kávovar	4	1/4	rovnomerná
kompostér	6	1/6	rovnomerná
dopravné prostriedky	4	1/4	rovnomerná
budova	40	1/40	rovnomerná

Čl. II (5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku

Čl. II (5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádza sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy.

Účtovná jednotka tvorí rezervy do nákladov v očakávanej výške záväzku.

Čl. III Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

Čl. III (1) Významné sumy prírastkov a úbytkov dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Čl. III (1) Významné sumy prírastkov a úbytkov dlhodobého hmotného majetku

Čl. III (1) Významné sumy prírastkov a úbytkov dlhodobého hmotného majetku.

Dlhodobý hmotný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
pozemky		145 300		145 300
stavby		354 700		354 700
samostatné hnutelné veci	6 035			6 035
dopravné prostriedky	5 746	100 813	52 247	54 312

Čl. III (2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a prehľad dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať

Čl. III (2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a prehľad dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať

Dlhodobý majetok	Hodnota PO	Hodnota BO
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo		
Dlhodobý nehmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať		
Dlhodobý hmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	500 000	
Dlhodobý hmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať		

Čl. III (3) (4) (5) Informácie o finančnom majetku

Čl. III (4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku a krátkodobého finančného majetku v členení podľa položiek súvahy v riadkoch 024, 026 a 055

Čl. III (4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku a krátkodobého finančného majetku v členení podľa položiek súvahy v riadkoch 024, 026 a 055

Opis druhu finančného majetku	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Integra Co-op družstvo	506 064	1 308 893
Grow.fairly, s.r.o.	3 818	292 818

Čl. III (8) Prehľad pohľadávok do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti

Čl. III (8) Prehľad pohľadávok do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti

Pohľadávky	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	151 453	119 073
Pohľadávky po lehote splatnosti		
Pohľadávky spolu	151 453	119 073

Čl. III (9) Časové rozlíšenie nákladov a príjmov budúcich období

Čl. III (9) Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Významné položky nákladov a príjmov budúcich období	Riadok súvahy	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Náklady BO - poisťné	058	100	100
Príjmy budúcich období	059	16 171	528 402

Čl. III (10) Vlastné imanie

Čl. III (10) Opis a výška zmien vlastného imania v priebehu bežného účtovného obdobia podľa položiek súvahy

Opis položky	Riadok súvahy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+,-)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Vlastné imanie						
Základné imanie, z toho:	063	6 639				6 639
- nadačné imanie v nadácii		6 639				6 639
- vklady zakladateľov						
- prioritný majetok						
Fondy tvorené podľa osobitných predpisov	064					
Fond reprodukcie	065					
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí	066					
Fondy tvorené zo zisku						
Rezervný fond	068					
Fondy tvorené zo zisku	069					
Ostatné fondy	070					
Výsledok hospodárenia						
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	071	-55 828	445 998			390 170
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	072	445 998	773 241	445 998		773 241
Spolu		396 809	1 219 239	445 998		1 170 050

Čl. III (13) (14) (15) (16) (17) (18) Cudzie zdroje

Čl. III (13) Tvorba a použitie rezerv

Čl. III (13) Údaje o jednotlivých druhoch rezerv v členení na stav rezerv na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia a stav rezerv na konci bežného účtovného obdobia, ich tvorbu, použitie alebo zrušenie v priebehu bežného účtovného obdobia

Druh rezervy	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
KB rezerva na nevyčerpané dovolenky a odvody	8 781	11 137	8 781		11 137
KB rezerva audit	1 300	4 200	1 300		4 200
Jednotlivé druhy dlhodobých zákonných rezerv					
Zákonné rezervy spolu	10 081	15 337	10 081		15 337
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv					
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv					
Ostatné rezervy spolu					
Rezervy spolu	10 081	15 337	10 081		15 337

Čl. III (15) Závazky do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti

Čl. III (15) Prehľad záväzkov do uplynutia lehoty splatnosti a po uplynutí lehoty splatnosti

Závazky	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
- do uplynutia lehoty splatnosti	630 612	165 312
- po uplynutí lehoty splatnosti		

Čl. III (16) Sociálny fond

Čl. III (16) Prehľad o začiatočnom stave, tvorbe, čerpaní a konečnom zostatku sociálneho fondu v priebehu bežného účtovného obdobia

Sociálny fond	Suma
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	386
Tvorba na ťarchu nákladov	1 129
Tvorba zo zisku	
Čerpanie	1 515
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	

Čl. III (17) Bankové úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci

Čl. III (17) Prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny

Druh cudzieho zdroja	Mena	Výška úroku v %	Splatnosť	Forma zabezpečenia	Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia v EUR	Suma istiny na konci BO v cudzej mene
Krátkodobý bankový úver						
Pôžička						
Návratná finančná výpomoc						
Dlhodobý bankový úver	EUR		15.03.2039	nehnutelnosť	482 675	
Spolu	x	x	x	x	482 675	x

Čl. III (18) Časové rozlíšenie výdavkov budúcich období

Čl. III (18) Prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období

Významné položky výdavkov budúcich období	Riadok súvahy	Hodnota bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota bežného účtovného obdobia
Výdavky budúcich období (383)	101	5 096	5 482

Čl. III (19) Časové rozlíšenie výnosov budúcich období

Pri prehodnotení účtovania projektu Malajka vedenie spoločnosti rozhodlo o inom alokovaní výnosov.

Čl. III (19) Krátkodobé výnosy budúcich období

Čl. III (19) Prehľad krátkodobých výnosov budúcich období v členení podľa jednotlivých druhov

Položky výnosov budúcich období - krátkodobé z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
dotácie zo štátneho rozpočtu a z prostriedkov Európskej únie		
dotácie z rozpočtu obce a z rozpočtu vyššieho územného celku		
zostatku podielu zaplatenej dane		
nepoužitého sponzorského		
iné	116 702	552 571
Spolu	116 702	552 571

Čl. IV Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát**Čl. IV (1) Tržby za vlastné výkony a tovar**

Čl. IV (1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej nezdaňovanej činnosti a zdaňovanej činnosti účtovnej jednotky za bežné účtovné obdobie

Druh a opis tržieb	Hlavná nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
nájomné		6 874

Čl. IV (2) Nepeňažné dary, osobitné výnosy, zákonné poplatky a iné ostatné výnosy

Čl. IV (2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných súm v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát v členení na nepeňažné dary, osobitné výnosy, zákonné poplatky a iné ostatné výnosy za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie a za bežné účtovné obdobie

Druh a opis významných súm výnosov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
príspevky od fyzických osôb	393 771	585 438
príspevky od iných organizácií	8 667	933 419
prijaté dary		145 151
iné výnosy	15 098	20 555

Čl. IV (3) Dotácie a granty

Čl. IV (3) Prehľad významných súm dotácií zo štátneho rozpočtu, štátnych fondov, z prostriedkov Európskej únie, dotácií z rozpočtu obce a z rozpočtu vyššieho územného celku, ktoré účtovná jednotka prijala v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období

Druh a opis významných súm dotácií a grantov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
dotácie zo štátneho rozpočtu - rozvojová pomoc	86 373	62 659
dotácie zo štátneho rozpočtu - humanitárna pomoc	155 927	73 761
granty z iných zdrojov	1 142 394	5 441 203

Čl. IV (4) Významné položky príjmov z charitatívnej reklamy a charitatívnej lotérie

Čl. IV (4) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek príjmov z reklám, ktoré sú určené na charitatívne účely, a charitatívnej lotérie prijatých v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a v bežnom účtovnom období

Druh a opis významných položiek charitatívnej reklamy a charitatívnej lotérie	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
reklama do 20 tis.	4 100	6 125

Čl. IV (5) Významné položky nákladov – nepeňažné dary, náklady na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady

Čl. IV (5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných súm v nadväznosti na položky výkazu ziskov a strát v členení na nepeňažné dary, náklady na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady poskytnuté v bežnom účtovnom období

Druh a opis významných položiek nákladov	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Stav na konci bežného účtovného obdobia
poskytnuté príspevky iným organizáciám	573 096	3 070 031
poskytnuté príspevky z verejnej zbierky		
cestovné náklady	12 242	37 747
ostatné služby	95 863	310 437
osobné náklady	150 134	172 138
poskytnuté dary		2 855 096
ostatné	535 296	67 862

Čl. IV (6) Účel a výška použitia prijatého podielu zaplatenej dane

Čl. IV (6) Prehľad o účele a výške použitia zostatku prijatého podielu zaplatenej dane v minulých účtovných obdobiach a prijatého podielu zaplatenej dane v bežnom účtovnom období

Účel použitia prijatého podielu zaplatenej dane	Použitá suma zostatku z predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma z bežného účtovného obdobia
darcovský systém, propagačný materiál Malaika, bank. poplatky,...		11 368
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		

Miesto pre ďalšie záznamy

Miesto pre ďalšie záznamy

**Dodatok Správy nezávislého audítora
k výročnej správe
organizácie Nadácia Integra
k 31. 12. 2022**

Tichá 26
811 02 Bratislava 1
Slovenská republika

Spoločnosť bola zapísaná
v OR OS Bratislava 1
odd. Sro, vložka č. 6343/B

e-mail: ekvita@chello.sk
tel./ fax: +421/ (0)2/ 20 717596
mobil: +421/ (0)903/ 717596

IČO: 31365086
DIČ: SK2020302108

• audit • poradenstvo • účtovníctvo

ekvivalent kvality



DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Správnej rade organizácie Nadácia Integra

k výročnej správe

v zmysle § 27 odsek 6 zákona

. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Nadácia Integra (ďalej aj „Spoločnosť“) k 31. decembru 2022 ku ktorej sme dňa 09. 06. 2023 vydali správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky Nadácia Integra, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2022, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2022 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona o štatutárnom audite týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.

- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2022 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme dostali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

20. júna 2023

EKVITA, s. r. o.
auditorská a poradenská spoločnosť
Licencia SKAU č. 000137
Tichá 26
811 02 Bratislava




Zodpovedný auditor:
Ing. Jaroslav Rojko
Licencia SKAU č. 089